

vallási viszályokat tüntet elő, hanem a francia forradalom nagy esemé-  
nyét, a mi nagyon nem találó magyarázat ; — 86. l. A tárgy eszméje  
éveken át foglalkoztatta Goethe lelkét, innen az a bámulatos könnyűség,  
melylyel alkotása gyorsan haladó munkáját végezte. Németül ez tőr-  
hetően van mondva, de magyarul legalább is nagyon idegenszerű ; —  
90. l. Hermann anyjáról : nagy befolyást gyakorolt férjére, a nélkül,  
hogy okossága hatalmával visszaélne, a mi szintén nincsen magyarul ; —  
91. l. Hermannról : Szerelme rokonszenvét (?) is Dorothea humánus (!)  
érzése keltette föl, — vagy u. o. Dorothea nyílt, okos, tapasztalt beszéde.  
Mi az a szerelem rokonszenve és a tapasztalt beszéd ? — 92. l. A bíró  
községének igazi szellemvezére. Az ő szelleme vezérel, vagy a szellemeket  
vezérli? — és u. o. a gyógyszertárosról : a szomszédhoz is nem annyira  
a barátság, mint inkább a szokás vezet. Gyöngé oldalát (kiét?) nem  
ismeri, sőt gyarlóságait (kiét?) erénynek tartja. stb.

Mind ezek nem épen hibák, de nem is jelességek és minden  
esetre könnyen eltávolítható stiláris gyarlóságok, melyeket a szerző  
bizonyára el is fog távolítani egy újabb kiadásban. A könyv különben  
megérdemli, hogy minél jobban elterjedjen.

HEINRICH GUSZTÁV.

---

## V e g y e s.

— Vigfusson Gudbrand, a skandináv philologia egyik legkitti-  
nőbb munkása, január 31-én Oxfordban meghalt. Vigfusson 1830-ban sztl.  
Izland szigetén s már fiatal korában jött Kopenhágába, hol gymn. és egye-  
temi tanulmányait elvégezte, mire 1859-ben Németországban járt, hol  
Berlinben Grimm Jakabbal is megismerkedett. (Lásd «Sigfred-Arminius»  
cz. 1886-ban a Grimm-ünnepélyre megjelent könyvének érdekes előszavát.)  
Vagy 25 esztendeje élt Oxfordban, melynek egyetemén a skandináv philo-  
logiát tanította. Főművei: «Icelandic-English Dictionary», a «Sturlunga  
Saga»-kiadása és a «Corpus Poeticum Boreale». Az izlandi «Landnama Bok»  
(Honfoglalás könyve) egy új kiadását teljesen sajtókészen hagyta hátra az  
élete delén váratlanul elhunyt jeles tudós.

---

**Hibaigazítás.** A januári füzet 44. lapján felülről a 12. sorban  
Aristonikos helyett olv. Aristarchos.

---